



Выходит с мая 1906 года
№124 (26840), цена 40 гяп.

БАКИНСКИЙ РАБОЧИЙ

вторник, 10 июля 2012 года

УЧРЕДИТЕЛИ — УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И РЕДКОЛЛЕГИЯ ГАЗЕТЫ

Президент Франции готовит
новый закон об отрицании т.н.
«геноцида армян»

4

info@br.az www.br.az

Политика

3

Европейские автономии: единство через многообразие

Спорт

8

Победителями Уимблдона стали...

Общество

6

Открылась Летняя энергетическая школа Баку-2012

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем Государственной Думы России Сергеем Нарышкиным

8 июля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем Государственной Думы Российской Федерации Сергеем Нарышкиным.

Глава государства выразил соболезнование председателю Государственной Думы Российской Федерации Сергею Нарышкину и всему российскому народу в связи с многочисленными человеческими жертвами в результате наводнений в Краснодарском крае.

Поздравив Сергея Нарышкина с избранием на столь высокую государственную должность, как председатель Государственной Думы Российской Федерации, Президент Ильхам Алиев выразил удовлетворение тем, что один из первых своих зарубежных визитов на новом посту он совершил в Азербайджан. Глава государства расценил это как проявление существующего между нашими странами успешного сотрудничества во всех сферах, в том числе межпарламентских и других связей.

Отметив, что двусторонние отношения между Азербайджаном и Россией динамично развиваются, глава государства сказал, что эти отношения опираются на многовековую историю сотрудничества, дружбу и взаимную поддержку.

Президент Ильхам Алиев подчеркнул важность визита председателя Государственной Думы России Сергея Нарышкина в Азербайджан с точки зрения обсуждения вопросов дальнейшего расширения взаимных политических связей, сотрудничества между двумя странами в эконо-



мической, гуманитарной, межпарламентской и других сферах. Глава государства выразил уверенность в том, что визит будет успешным.

Председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин высказал признательность Президенту Ильхаму Алиеву за соболезнование в связи с многочисленными человеческими жертвами в результа-

те наводнений в Краснодарском крае.

Подчеркнув, что по приглашению Милли Меджлиса Азербайджана он с большой парламентской делегацией своей страны впервые совершает визит в нашу республику в должности председателя Государственной Думы Российской Федерации, Сергей Нарышкин сказал, что для расширения сотрудничества между

парламентами двух стран имеется большой потенциал. Он отметил важность дальнейшего укрепления этого сотрудничества.

После встречи состоялась церемония награждения председателя Государственной Думы Российской Федерации Сергея Нарышкина и специального представителя Президента Российской Федерации по междуна-

родному культурному сотрудничеству Михаила Швыдкого.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев на церемонии особо подчеркнул, что Сергей Нарышкин, работая на должностях заместителя премьер-министра Российской Федерации, сопредседателя совместной межправительственной комиссии, руководителя Администрации Президента Российской Федерации, и ныне — как председатель Государственной Думы Российской Федерации играет активную роль в дальнейшем укреплении отношений между нашими странами во всех областях, в том числе в экономической, гуманитарной и других сферах. Глава государства сказал, что совместная межправительственная комиссия, плодотворно работая под руководством Сергея Нарышкина, добилась решения важных вопросов экономического характера. Президент Ильхам Алиев отметил, что также в результате успешной деятельности Сергея Нарышкина Российско-азербайджанский гуманитарный форум трансформировался в Международный гуманитарный форум, начал действовать Бакинский филиал Московского государственного университета. Глава государства сообщил, что за особые заслуги в развитии и укреплении межгосударственных связей между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией Сергей Нарышкин удостоен одной из высоких наград Азербайджана — ордена «Достлуг», и вручил ему награду.

⇒ 02

В номере

По поручению Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Краснодарский край России отправлена гуманитарная помощь для пострадавших от стихийного бедствия

По поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева Министерством по чрезвычайным ситуациям (МЧС) в Краснодарский край России отправлен автокараван с помощью для пострадавших от стихийного бедствия в Краснодарском крае Российской Федерации.

⇒ 05

Новруз Мамедов: «Мы постоянно сталкиваемся с тем, что Армения своими действиями наносит вред всему переговорному процессу»

Азербайджан всегда выступал за мир и стабильность в регионе. Об этом 1news.az заявил заведующий отделом внешних связей Администрации Президента Азербайджана Новруз Мамедов, комментируя заявления президента Европейского Совета Хермана ван Ромпея...

⇒ 05

Посол Марио Бальди: «Хочу отметить, что жители юга Италии не сильно отличаются от азербайджанцев»

— Я всегда с удовольствием принимаю предложения СМИ и отвечаю на все их вопросы. По-моему, посол, посредством прессы, должен постоянно быть на связи с общественностью страны, в которой работает.

⇒ 06

Президенту Российской Федерации
Его Превосходительству
господину Владимиру Путину

Уважаемый Владимир Владимирович!
Глубоко потрясен известием о многочисленных человеческих жертвах в результате наводнений в Краснодарском крае.
От имени азербайджанского народа и от себя лично выражаю искренние соболезнования Вам, родным и близким погибших, всему народу дружественной России.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики
г.Баку, 7 июля 2012 года

⇒ 06

В Бакинском филиале Московского государственного университета состоялась торжественная церемония, посвященная первому выпуску

7 июля в Бакинском филиале Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова состоялась торжественная церемония, посвященная первому выпуску.

На церемонии присутствовали находящийся в Азербайджане с официальным визитом председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин, ректор Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова, академик Виктор Садовничий, председатель Комитета Государственной Думы Российской Федерации по делам СНГ и связям с соотечественниками Леонид Слуцкий, первый заместитель генерального директора агентства ИТАР-ТАСС Михаил Гусман, министры, председатели комитетов, ректоры высших учебных заведений, депутаты, родители.

Вначале был продемонстрирован фильм о создании и деятельности Бакинского филиала Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова.

Открывая мероприятие, ректор Бакинского филиала Московского государственного университета, профессор Наргиз ПАШАЕВА поприветствовала гостей. Она сказала:

— Сегодня особый исторический день в жизни Бакинского филиала Московского государственного университета. Я думаю, что это важное и яркое событие связано не



только с сегодняшним днем. Я уверена в том, что в будущем всеильное время, проявляя свою власть и мудрость, даст еще более точную, полную и яркую оценку этому важному событию в жизни наших государств, в жизни граждан Азербайджана и России. Слава Московского государственного университета имени Ломоносова известна во всем мире.

Отметив, что во все времена университе-

ты были создателями и хранителями знаний и добродетелей, Наргиз Пашаева сказала, что в начале неспокойного XXI века нашим странам удалось создать общий дом — Бакинский филиал Московского университета, где царят мир и покой, взаимоуважение, взаимопонимание, где нет никаких споров, кроме научных.

⇒ 04

В Азербайджане находятся ученики школы имени Мехрибан Алиевой побратимской с Абшеронским районом египетской провинции Галубийя

В Азербайджане находятся ученики школы имени первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой побратимской с Абшеронским районом египетской провинции Галубийя.

В рамках поездки, осуществленной по приглашению Исполнительной власти Абшеронского района, гости посетили Фонд Гейдара Алиева, познакомились с достопримечательностями города.

В Исполнительной власти Абшеронского района гости посмотрели фотостенд, посвященный азербайджано-египетской дружбе. На проведенной затем встрече глава Исполнительной власти Абшеронского района Закир Фа-

раджев передал гостям приветствия Президента Ильхама Алиева и первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой. Напомнив о том, что в 2007 году был подписан протокол о братстве между Галубийей и Абшеронским районом, он сказал, что все положения документа успешно выполняются. Было отмечено, что на Абшероне имеется парк азербайджано-египетской дружбы, в центре города Хырдалан — улица Галубийя, школа с арабским уклоном, а в Галубийя — парк Гейдара Алиева, улица Азербайджан и школа, носящая имя первой леди нашей страны Мехрибан Алиевой.

Закир Фараджев рассказал о совместных проектах, осуществляемых Азербайджаном

и Египтом, подчеркнув, что эти проекты имеют большую перспективу. Было отмечено, что в ближайшем будущем 20 учеников из Абшеронского района посетят Египет, где ознакомились со школой имени Мехрибан Алиевой.

Директор школы имени Мехрибан Алиевой в Галубийя Абира Али Алмаза поблагодарила за гостеприимство. Она сказала, что пользующаяся большой популярностью в Египте школа имени Мехрибан Алиевой является показателем дружбы между нашими народами. Директор школы рассказала и об успехах этой школы, где обучаются около двух тысяч учеников.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем Государственной Думы России Сергеем Нарышкиным

⇒ 01

Сергей Нарышкин расценил присвоение ему одной из высоких наград Азербайджана — ордена «Достлуг» как оценку его вклада в укрепление дружественных связей между Азербайджаном и Россией. Он подчеркнул, что приложит все усилия для продолжения этого сотрудничества и дружбы и в предстоящие годы.

Отметив важное значение гуманитарного сотрудничества между нашими странами, Президент Ильхам Алиев сказал, что специальный представитель Президента Российской



Федерации по международному культурному сотрудничеству Михаил Швыдкой долгие годы активно трудится для сближе-

ния наших стран и народов в этой области. Глава государства подчеркнул, что Михаил Швыдкой активно участвует во всех гуманитарных проектах, реали-

зуемых в рамках СНГ. Президент Ильхам Алиев сообщил, что Михаил Швыдкой также удостоен высокой награды Азербайджана — ордена

«Достлуг» за особые заслуги в деле укрепления культурных связей между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией.

Специальный представитель Президента Российской Федерации по международному культурному сотрудничеству Михаил Швыдкой сказал, что гордится присвоением ему высокой награды Азербайджана — ордена «Достлуг». Он выразил удовлетворение тем, что между азербайджанским и российским народами существуют хорошие отношения. Михаил Швыдкой подчеркнул, что русские в Азербайджане чувствуют себя так же комфортно, как на родине, и что азербайджанцы играют важную роль в жизни России.

В заключение было сделано фото на память.

Azertag.com

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял генерального секретаря ОБСЕ

9 июля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял генерального секретаря ОБСЕ Ламберто Занньера.

На встрече состоялся широкий обмен мнениями о перспективах сотрудничества между Азербайджаном и ОБСЕ, урегулировании армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта и по другим вопросам.

Azertag.com



Президент Ильхам Алиев принял верительные грамоты новоназначенного посла Индии в Азербайджане

9 июля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял верительные грамоты новоназначенного Чрезвычайного и Полномочного Посла Индии в нашей стране Винода Кумара.

Посол обошел строй почетного караула. Винод Кумар вручил Президенту Ильхаму Алиеву свои верительные грамоты. Затем Президент Азербайджана побеседовал с послом.

Отметив, что двусторонние связи между Азербайджаном и Индией находятся на хорошем уровне, глава государства выразил уверенность в том, что эти связи будут успешно развиваться в период дипломатической деятельности посла Винода Кумара в нашей стране. Президент Ильхам Алиев отметил значимость взаимных визитов в расширении наших связей.



Подчеркнув взаимный интерес в экономической сфере, глава государства указал на наличие хороших возможностей для расширения связей между нашими странами в политической, экономической, туристической и культурной сферах.

Новоназначенный чрезвычайный и полномочный посол Индии в Азербайджане Винод Кумар выразил удовлетворение началом своей дипломатической деятельности в нашей стране. Посол подчеркнул значимость деятельности совместной меж-

правительственной комиссии для расширения двусторонних отношений. Винод Кумар сказал, что его страна заинтересована в развитии сотрудничества с Азербайджаном.

Azertag.com

Президент Ильхам Алиев принял делегацию во главе с заместителем министра иностранных дел Италии Мартой Дассун и заместителем министра экономического развития этой страны Клаудио Де Винсенти



9 июля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с заместителем министра иностранных дел Итальянской Республики Мартой Дассун и заместителем министра экономического развития этой страны Клаудио Де Винсенти.

На встрече было выражено удовлетворение развитием связей между Азербайджаном и Италией в политической, экономической и культурной сферах в рамках взаимного уважения и интересов, отмечено значение визита с точки зрения обсуждения предстоящих задач по даль-

нейшему расширению отношений, проведен обмен мнениями по вопросам, касающимся перспектив сотрудничества между Азербайджаном и Италией, а также Азербайджаном и Европейским Союзом.

Azertag.com

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О награждении орденом «Достлуг» С.Е.Нарышкина

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За особые заслуги в развитии и укреплении межгосударственных связей между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией

наградить Сергея Евгеньевича Нарышкина орденом «Достлуг».

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 5 июля 2012 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О награждении орденом «Достлуг» М.Е.Швыдкого

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За особые заслуги в укреплении культурных связей между Азербайджанской Республикой и

Российской Федерацией наградить Михаила Ефимовича Швыдкого орденом «Достлуг».

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 5 июля 2012 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О присвоении П.Х.Мирзазаде дипломатического ранга чрезвычайного и полномочного посла

Руководствуясь пунктом 24 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Присвоить Первину Хайям оглу Мирзазаде дипломатический ранг чрезвычайного и полномочного посла.

2. Настоящее Распоряжение вступает в силу со дня его подписания.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 6 июля 2012 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О присвоении М.А.Гаджиеву дипломатического ранга чрезвычайного и полномочного посланника второго класса

Руководствуясь пунктом 24 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Присвоить Масиму Абдулла оглу Гаджиеву дипломатический ранг чрезвычайного и полномочного посланника второго класса.

2. Настоящее Распоряжение вступает в силу со дня его подписания.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 7 июля 2012 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О присвоении Э.Ч.Азаеву дипломатического ранга чрезвычайного и полномочного посланника второго класса

Руководствуясь пунктом 24 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Присвоить Эльхану Черкез оглу Азаеву дипломатический ранг чрезвычайного и полномочного посланника второго класса.

2. Настоящее Распоряжение вступает в силу со дня его подписания.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 7 июля 2012 года

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О награждении сотрудников органов дипломатической службы Азербайджанской Республики

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За плодотворную деятельность в органах дипломатической службы Азербайджанской Республики наградить следующих сотрудников:

Ахмедзаде Мамеда Бахаддин оглу;
Ибрагима Хазара Зафир оглу.

медалью «За отличие на дипломатической службе»:

Абдуллаева Эльмана Тельман оглу;
Асланова Рашада Фахреддин оглу;
Гасанова Рамина Музаффар оглу;
Мамедова Гая Мамед оглу.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 7 июля 2012 года

орденом «За заслуги перед Отечеством» 3-й степени:

Мехдиева Агшина Шафаят оглу;
Мухтарова Ильгара Юсиф оглу;
Шикарова Дашгына Мязи оглу;

Связи между Азербайджаном и Россией динамично развиваются

9 июля в рамках официального визита в нашу страну председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин встретился с руководителем Администрации Президента Азербайджана академиком Рамизом Мехтиевым.

На встрече отмечалось динамичное развитие отношений между Азербайджаном и Россией, высоко оценены связи

по различным направлениям. Были обсуждены перспективы сотрудничества в политической, экономической, культурной сферах. На встрече подчеркивалось важное значение мер, принимаемых в гуманитарной сфере, был проведен широкий обмен мнениями по ряду вопросов, представляющих взаимный интерес.

Azertag.com

Кабинет Министров принял новые постановления

6 июля Кабинет Министров принял три новых постановления.

В целях обеспечения исполнения пункта 1.2 Распоряжения Президента Азербайджанской Республики от 8 мая 2012 года «О применении Закона Азербайджанской Республики от 6 апреля 2012 года №321-IVQD «О внесении изменений в Гражданский кодекс Азербайджанской Республики» Кабинет Министров принял постановление о внесении изменений в «Порядок утверждения соответствующими должностными лицами документов, приравненных к заверенным в нотариальном порядке документам», утвержденный его собственным постановлением от 10 июля 2000 года.

В целях обеспечения исполнения пункта 1.2 Распоряжения Президента Азербайджанской Республики от 8 мая 2012 года «О применении Закона Азербайджанской Республики от 6 апреля 2012 года №321-IVQD «О внесении изменений в Гражданский кодекс Азербайджанской Республики» Кабинет Министров принял постановление о внесении изменений в «Инструкцию о правилах ведения нотариальных действий в Азербайджанской Республике», утвержденную его собственным постановлением от 11 сентября

2000 года. Эти два постановления вступают в силу с 1 октября 2012 года.

В целях обеспечения исполнения пункта 1.3 Указа Президента Азербайджанской Республики от 8 мая 2012 года «О применении Закона Азербайджанской Республики от 6 апреля 2012 года №320-IVQD «О внесении изменений в Закон Азербайджанской Республики «О дорожном движении» и внесении изменений в Указ Президента Азербайджанской Республики от 22 ноября 1998 года №24 «О применении Закона Азербайджанской Республики «О дорожном движении» Кабинет Министров принял постановление о внесении изменений в «Образцовое положение о правилах проведения государственного технического осмотра транспортных средств и их прицепов», утвержденное его собственным постановлением от 15 марта 1999 года.

Как сообщили из пресс-службы Кабинета Министров, с полным текстом данных постановлений можно ознакомиться на сайте Кабинета Министров по адресу www.cabmin.gov.az и в Собрании законодательства Азербайджанской Республики.

Azertag.com

Председатель Государственной Думы Российской Федерации прибыл с официальным визитом в Азербайджан



7 июля председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин прибыл с официальным визитом в Азербайджанскую Республику.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев, где развеивались государственные флаги Российской Федерации и Азербайджанской Республики, председателя Государственной Думы Российской Федерации Сергея Нарышкина встречали председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Отгай

Асадов и другие официальные лица. Затем в VIP-зале Международного аэропорта между Сергеем Нарышкиным и Отгаем Асадовым состоялась короткая протокольная беседа.

Цель визита — провести консультации по развитию связей между законодательными органами Азербайджана и России и в других сферах.

В рамках визита предусмотрен ряд встреч С.Нарышкина с официальными лицами Азербайджана.

Azertag.com



Существует большой потенциал для развития сотрудничества между парламентами Азербайджана и России



9 июля находящийся в Азербайджане с официальным визитом председатель Государственной Думы России Сергей Нарышкин побывал в Милли Меджлисе.

Перед зданием парламента гостя встретили председатель Милли Меджлиса Отгай Асадов и другие официальные лица.

Сергей Нарышкин ознакомился с административным зданием Милли Меджлиса, осмотрел зал заседаний, дал высокую оценку условиям, созданным для работы депутатов.

Гость, посетив Зал памяти Гейдара Алиева в здании Милли Меджлиса, с интересом ознакомился с фотоматериалами, отражающими жизнь и деятельность великого лидера, его визиты в зарубежные страны, проведенные встречи, подписанные им важные исторические документы. Экспонаты, рассказывающие о важных направлениях деятельности политического деятеля с мировой славой, произвели на гостя глубокое впечатление.

Председатель Государственной Думы России оставил запись в Книге памяти.

Затем состоялась встреча один на один между председателем Милли Меджлиса Отгаем Асадовым и председателем Государственной Думы России Сергеем Нарышкиным. Затем встреча продолжилась в расширенном составе.

Председатель Милли Меджлиса выразил Сергею Нарышкину и всему российскому народу от своего имени и имени членов азербайджанского парламента соболезнование в связи с трагедией, произошедшей в Краснодарском крае России в результате наводнений, привед-

ших к многочисленным человеческим жертвам. Поздравив Сергея Нарышкина с избранием председателем Государственной Думы Российской Федерации, Отгай Асадов выразил удовлетворение тем, что один из своих первых зарубежных визитов он совершил в Азербайджан. Он подчеркнул, что это служит дальнейшему расширению связей между нашими странами во всех областях, в том числе в межпарламентском сотрудничестве.

Было отмечено, что между нашими странами подписано более 160 документов, которые создали прочную правовую базу для всестороннего развития наших отношений. Результатом этого стало то, что товарооборот между Азербайджаном и Россией в прошлом году превысил 2,8 миллиарда долларов США. Сегодня в Азербайджане действуют более 500 российских компаний. Из стран Южного Кавказа только в Азербайджане создан Дом русской книги. В стране проявляется забота о развитии русского языка, функционируют около 500 русскоязычных школ.

Дав подробную информацию о динамичном развитии Азербайджана, реализуемых региональных проектах, О.Асадов акцентировал внимание на причинах, препятствующих этому развитию, главной из которых является армяно-азербайджанский конфликт. Особо подчеркнув посредническую роль России в урегулировании этой проблемы, Отгай Асадов выразил уверенность в том, что Россия, как сопредседатель Минской группы ОБСЕ и ведущее государство региона, активизирует усилия и в ближайшее время этот

конфликт найдет свое справедливое решение на основе норм и принципов международного права, в рамках территориальной целостности стран.

Председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин выразил главе Азербайджанского государства, парламенту и народу Азербайджана благодарность за соболезнование в связи с многочисленными человеческими жертвами в результате наводнения в Краснодарском крае и оказанную гуманитарную помощь.

Сергей Нарышкин особо подчеркнул роль законодательных органов во всестороннем развитии связей между нашими странами, отметил наличие большого потенциала для расширения межпарламентского сотрудничества. Было отмечено, что наши депутаты в настоящее время очень успешно сотрудничают в международных мероприятиях. В результате этого отношения между Азербайджаном и Россией поднялись на уровень стратегического партнерства. Мы должны, используя все возможности, еще более укрепить и развивать наши связи в политической, экономической, гуманитарной и в других областях.

На встрече была особо подчеркнута деятельность межправительственной и межпарламентской комиссий, обсуждены перспективы сотрудничества между нашими странами в гуманитарной сфере, подчеркнута важность интенсификации взаимных визитов делегаций депутатов, состоялся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Azertag.com

Подразделения вооруженных сил Армении нарушили режим прекращения огня по нескольким направлениям

Подразделения вооруженных сил Армении 8 июля и в ночь на 9 июля нарушили режим прекращения огня с позиций, расположенных в селе Воскеван Ноенберянского района

Армении, а также близ оккупированного села Горган Физулинского района, села Тапгарагоюн-ру Геранбойского района и села Мехдили Джебраильского района.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Azertag.com

Мнение

Европейские автономии: единство через многообразие



Гюльшан ПАШАЕВА, заместитель директора Центра стратегических исследований при Президенте Азербайджанской Республики

За долгие годы своего развития ведущие европейские страны смогли создать многообразные формы автономных образований, пользующихся различной степенью самоуправления для обеспечения защиты коллективных прав этнических, языковых и религиозных меньшинств.

По образному выражению Р.Лапидуса, автора книги «Автономия: гибкие решения этнических конфликтов», автономия — это «средство для диффузии полномочий, которое нацелено на сохранение целостности государства и уважение многообразия его населения». Именно такая автономия способствует преодолению издержек чрезмерной централизации и создает благоприятные условия для социально-экономического развития и сохранения этнической идентичности меньшинств. Европейская практика также свидетельствует о том, что эффективное перераспределение полномочий между органами управления всех уровней, использование согласительных механизмов принятия решений по вопросам, представляющим взаимный интерес, способствует формированию гармоничных отношений между этническими регионами и центром.

И хотя посредничество Минской группы ОБСЕ пока не привело к видимым успехам в процессе урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе, очевидно, что изучение европейского опыта имеет большое практическое значение как для Азербайджана, так и для Армении, т.к. позволяет конфликтующим сторонам очертить для себя основные контуры той формы самоуправления, которая может быть предоставлена этому региону.

В этом контексте особый интерес представляют такие автономные образования, как Аландские острова (Финляндия), Северная Ирландия (Великобритания) и модель Трентино — Альто-Адидже/Южный Тироль (Италия). Несмотря на различный исторический опыт, все эти европейские автономии объединяет ряд общих факторов, учет которых может оказаться полезным с точки зрения перспектив урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе.

Во-первых, в состав этих стран, наряду с автономиями, обладающими особым статусом, входят также административные регионы с обычным уровнем местного самоуправления.

Во-вторых, все эти автономии фактически являются национально-территориальными образованиями, большинство населения которых принадлежит к этнической (культурно-религиозной) общине, являющейся, в свою очередь, меньшинством в рамках всего государства.

В-третьих, с целью защиты идентичностей меньшинств эти автономии обладают правом самостоятельного формирования собственных законодательных, исполнительных и иных местных органов, проведения самостоятельной социально-экономической и культурной политики на местном уровне.

В-четвертых, каждая из этих моделей автономий постоянно эволюционирует, что приводит к динамичному перераспределению полномочий между центральным правительством и ор-

Изучение европейского опыта имеет большое практическое значение как для Азербайджана, так и для Армении

ганами власти автономного региона, а также влияет на состав полномочий, относящихся к предметам их совместного ведения.

Следует также отметить, что конструктивную роль в становлении ряда европейских автономий и позитивном развитии конфликтных ситуаций вокруг них сыграли те соседние страны, которые, с одной стороны, в силу этнического родства поддерживали население этих автономий в их противостоянии с центром, с другой, строго придерживались основных принципов международного права. В частности, надо напомнить о взвешенной позиции Швеции, согласившейся с решением Лиги наций о принадлежности Аландских островов Финляндии, об отказе Ирландии от территориальных претензий к Великобритании после заключения в 1998 году т.н. «Соглашения страстной пятницы» по Северной Ирландии. Австрия, которая последовательно защищала требования немецкоязычного меньшинства Южного Тироля, в то же время с уважением относилась к национальным интересам и территориальной целостности Италии. После того как итальянское правительство, поддержав в 1972 году принятие нового статута региона, выполнило свои обязательства по защите прав своих немецкоязычных граждан, Австрия в 1992 году официально объявила в ООН о прекращении диспута по вопросу Южного Тироля.

Одновременно существующие модели автономий в Европе находятся в постоянном развитии, происходит их эволюционный процесс. Так, например, за более чем 90 лет, прошедших после возникновения Аландского вопроса, «Закон об автономии» этого региона менялся несколько раз. В частности, первый «Закон об автономии», принятый финским парламентом в мае 1920 года, не отвергнутый шведоязычным населением островов, после известного решения Лиги наций от 24 июня 1921 года был заново переработан.

Хроника и Политика

Председатель Государственной Думы Российской Федерации побывал в Фонде Гейдара Алиева

9 июля в рамках официально-го визита в Азербайджан делегация во главе с председателем Государственной Думы Российской Федерации Сергеем Нарышкиным побывала в Фонде Гейдара Алиева.

Сергея Нарышкина проинформировали о целях и деятельности Фонда, созданного в знак уважения к памяти общенационального лидера.

Было отмечено, что Фонд изучает и пропагандирует богатое наследие общенационального лидера, осуществляя также различные социально-экономические, культурные проекты, содействует развитию Азербайджана, пропаганде культуры и истории страны.

Российские гости, ознакомившиеся с фотографиями, взятыми из личного архива общенационального лидера и отражающими отдельные периоды его деятельности, а также экспонатами, отражающими различные моменты жизни великого лидера, дающими широкое представление о целом периоде истории Азербайджана, осмотрели подарки, преподнесенные известными политическими деятелями мира, книги, посвя-



щенные великому лидеру, высказывания авторитетных деятелей науки, культуры и искусства о соиздателе Азербайджанского государства, с вниманием ознакомились с фотоснимками, запечатлевшими встречи Гейдара Алиева с лидерами зарубежных стран. Особый интерес у гостей вызвал макет Основного экспортного трубопровода Баку — Тбилиси — Джейхан, являющегося плодом гения общенационального лидера

Гейдара Алиева и носящего ныне его имя.

Сергей Нарышкин после ознакомления с Фондом оставил записать в Книге памяти.

Затем состоялся обмен памятными подарками.

Знакомство с Фондом Гейдара Алиева произвело большое впечатление на председателя Государственной Думы Российской Федерации.

Azertag.com

Председателю Госдумы России Сергею Нарышкину присвоено звание почетного доктора Бакинского славянского университета

Председателю Государственной Думы Российской Федерации Сергею Нарышкину присвоено звание почетного доктора Бакинского славянского университета (БСУ).

9 июля в БСУ состоялась торжественная церемония вручения Сергею Нарышкину диплома и мантии почетного доктора.

Выступая на церемонии, ректор БСУ, член-корреспондент НАНА Кямал Абдуллаев сообщил, что звание почетного доктора присвоено Сергею Нарышкину решением Ученого совета университета от 29 июня 2012 года за выдающиеся заслуги в укреплении дружбы между Азербайджаном и Россией, за личный вклад в развитие научных, культурных связей между нашими народами. Ректор также рассказал о деятельности БСУ, его связях с российскими вузами и организациями в сфере образования. Он отметил, что в Московском государственном лингвистическом университете (МГЛУ) успешно функционирует Азербайджанский культурно-образовательный центр, созданный по инициативе БСУ. В МГЛУ также ведется подготовка кадров по азербайджанскому языку и литературе. По словам К.Абдуллаева, все это служит укреплению взаимосвязей между Азербайджаном и Россией, расширению сфер сотрудничества.

«Я выражаю благодарность Ученому совету за решение присвоить мне звание почетного доктора», — сказал в своем выступлении Сергей Нарышкин. Председатель Госдумы подчеркнул, что Азербайджан и Россию



прежде всего связывает многолетняя история. «Наша многолетняя дружба продолжается и в новых современных условиях. Социально-культурное сотрудничество между нашими странами опирается на мощный исторический фундамент», — отметил председатель Госдумы.

Как сказал председатель Госдумы, в рамках гуманитарного диалога Азербайджан и Россия сотрудничают в целом ряде проектов. При этом С.Нарышкин отметил особую роль Фонда Гейдара Алиева, проекты которого значимы не только для Азербайджана, но и развития гуманитарного сотрудничества на пространстве СНГ.

С.Нарышкин обозначил некоторые приоритетные задачи, связанные с развитием гуманитарного сотрудничества. «Прежде всего, это расширение системы молодежных коммуникаций. Во-вторых, увеличение числа молодых азербайджанцев, обучающихся в России, и россиян, которые

учатся в азербайджанских вузах. Наконец, это информационные коммуникации. Нам нужно больше знать друг о друге. Этому может помочь единое информационное пространство, создаваемое как информационное измерение будущего Евразийского экономического союза. Но работать оно будет и на другие страны, включая и Азербайджан. В качестве первого шага видится создание на постсоветском пространстве такого телеканала, как, например, Euronews».

Говоря о гуманитарных проектах, С.Нарышкин особо отметил личный вклад в эту сферу президента Фонда Гейдара Алиева, посла доброй воли ЮНЕСКО и ИСЕКСО Мехрибан ханум Алиевой.

Затем С.Нарышкин ответил на вопросы преподавателей и студентов. В заключение к студентам, исполнившим песню «Подмосковные вечера», присоединился и С.Нарышкин.

Azertag.com

Председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин встретился с епископом Бакинской и Азербайджанской епархии

Председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей Нарышкин, находящийся с официальным визитом в нашей стране, встретился с епископом Бакинской и Азербайджанской епархии Русской Православной Церкви Александром Ищениным.

На встрече, которая состоялась в Кафедральном соборе Святых жен-мироносиц, Александр Ищенин сердечно приветствовал гостя, проинформировал об истории православия в Азербайджане и собора, о традиционной толерантности в стране и мирном сосуществовании религий, связях между религиозными деятелями наших стран.

Примечательно, что здание Кафедрального собора было построено в 1909 году при поддержке видного сына азербайджанского народа мецената Гаджи Зейналабдина Тагиева и на частные по-

жертвования верующих. Первоначально на этом месте было построено деревянное здание, а затем каменное.

Вторую жизнь Кафедральный собор обрел благодаря поддержке азербайджанского мецената и предпринимателя Айдына Курбанова. На его средства в Кафедральном соборе были проведены комплексные ремонтно-восстановительные работы: был сооружен каменный резной иконостас, проведены росписи, была приобретена необходимая церковная утварь.

В торжественном открытии храма 24 марта 2003 года принял участие общенациональный лидер азербайджанского народа Гейдар Алиев.

Кафедральный собор посещали Святейший Патриарх Константинопольский Варфоломей I, который передал в дар православным христианам Азербайджана частицу мощей своего небесного покровителя — апостола Вар-

фоломея, Предстоятель Русской Православной Церкви Святейший Патриарх Алексий II, Католикос-Патриарх всея Грузии Илия II.

Глава Бакинской и Азербайджанской епархии поздравил Сергея Нарышкина с избранием председателем Государственной думы России и с высокой наградой Азербайджанской Республики — орденом «Достлуг».

Александр Ищенин подарил гостю книгу «Патриарх Кирилл», изданную в Баку на азербайджанском и русском языках, предисловие к которой написал председатель Управления мусульман Кавказа шейх уль-ислам Аллахшукюр Пашазаде.

Сергей Нарышкин, в свою очередь, выразил благодарность за теплые слова, преподнес в дар храму икону Николая Чудотворца, расписался в Книге почетных гостей.

Azertag.com

В Бакинском филиале Московского государственного университета состоялась торжественная церемония, посвященная первому выпуску

⇒ 01

Поздравляя первых выпускников вуза, ректор отметил:

— Дорогие наши выпускники, вы — главные люди сегодняшнего дня. Все эти годы мы вкладывали в вас не только знания, но и частицу нашего сердца и души. Мы старались быть для вас не только строгими учителями, но и добрыми друзьями. Мы старались, чтобы вы верили в силу знаний, науки, силу образования, чтобы вы верили в самих себя, в справедливость, честность, доброту, чтобы вы ценили и уважали тех, кто вырастил вас, заботился о вас, стали настоящими профессионалами, а самое главное — настоящими людьми, патриотами своей страны.

Многоуважаемые преподаватели, дорогие коллеги Московского государственного университета мне трудно подобрать слова, чтобы выразить вам свою бесконечную благодарность. Ведь именно вы все эти четыре года были живым источником нашего университета. Если бы не ваш благородный и бесценный труд, если бы не тепло ваших сердец, мы бы не добились таких высоких результатов. Низкий всем вам поклон за все, что вы для нас сделали.

Наргиз Пашаева также поблагодарила присутствующих в зале преподавателей-бакинцев и родителей выпускников.

Особую благодарность ректор Бакинского филиала выразила ректору МГУ им. М.В.Ломоносова В.А. Садовничему:

— Мне было бы очень трудно без вашей поддержки, и самое главное, без того доверия, которое вы мне оказываете. И вряд ли я и все мои коллеги смогли бы сделать то, что нам удалось сделать. Вряд ли мы смогли бы осуществить все планы и задачи, которые мы ставили перед собой. Вы наш главный покровитель. Вы тот человек, который все эти четыре года поддерживал нас, понимал, вдохновлял, направлял, отмечал все наши успехи и достижения. Спасибо вам большое.

Затем Наргиз Пашаева при-

гласила на трибуну председателя Государственной Думы Российской Федерации Сергея Нарышкина.

Поприветствовав участников церемонии, председатель Государственной Думы Российской Федерации Сергей НАРЫШКИН, отметил, что он искренне рад участвовать в этом замечательном празднике. Напомнив, что три с половиной года назад он участвовал в открытии Бакинского филиала Московского государственного университета, С. Нарышкин сказал, что теперь ему представилась возможность вручить дипломы первым выпускникам этого вуза.

Председатель Госдумы РФ подчеркнул, что для выпускников Бакинского филиала МГУ имени М.В.Ломоносова это запоминающийся и волнующий день, так как они получают дипломы о высшем образовании. «Кто-то пошутил, что диплом о высшем образовании — это документ, который удостоверяет тот факт, что владелец этого диплома имел шанс чему-то научиться. Но в этой шутке есть только доля шутки, если говорить применительно к вам. Выпускники Бакинского филиала МГУ — этот шанс использовали на 100 процентов», — сказал С.Нарышкин, обращаясь к выпускникам. Он заметил, что Московский государственный университет — это бренд, который известен и ценится не только в Азербайджане и России, но и во всем мире. «Быть выпускником Бакинского филиала МГУ — это не только почетно, но и очень ответственно, потому что марку выпускника этого вуза нужно постоянно поддерживать», — сказал Сергей Нарышкин. Он выразил уверенность, что молодые люди, окончившие Бакинский филиал МГУ, получили блестящие знания, которые позволят им быть на самом высоком уровне всюду, где бы они ни работали — в государственном, в муниципальном управлении, бизнесе, социальной сфере. «Сегодня современному, устремленному в будущее Азербайджану нужны именно такие специалисты, как вы: новатор-

ские, творческие, обладающие действительно современными знаниями», — подчеркнул председатель Госдумы РФ. «Мы люди, старшего поколения тоже заканчивали вузы, получали высшее образование. Сейчас вспоминаю, что в тот момент я волновался, мечтал, строил планы на профессиональную карьеру. Могу честно сказать, что частично мои мечты сбылись», — сообщил Нарышкин.

Председатель Госдумы РФ пожелал выпускникам, чтобы знания, которые они получили в годы учебы, пригодились им в жизни. «Поменьше делайте ошибок, почаще вспоминайте то, чему вас учили ваши мудрые учителя. И прошу вас, делайте все, чтобы дружба между Россией и Азербайджаном была с каждым годом крепче. Эта дружба действительно имеет глубокие исторические корни. От того, какую энергию, какие чувства вы будете в это вкладывать, во многом будет зависеть и будущее Азербайджана, и будущее России», — напутствовал выпускников Сергей Нарышкин. Он также пожелал им больших успехов и счастья.

Выступая на церемонии, ректор Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова Виктор САДОВНИЧИЙ отметил, что становление университетов происходит десятилетиями, столетиями. Однако первый выпуск становится одной из главных страниц истории любого вуза. «Вы уже стали частью истории. О вас помки всегда будут говорить: они первыми окончили университет, они первыми пошли в самостоятельную жизнь», — сказал ректор МГУ.

В.Садовничий подчеркнул огромную роль общенационального лидера Гейдара Алиева в развитии и углублении связей между Азербайджаном и Россией, сохранении единого научного и образовательного пространства. «В основе создания Бакинского филиала МГУ стоят идеи Гейдара Алиева, его подвижнический труд для того, чтобы наши народы, наши страны не расходились, а всегда были вместе», — отме-

тил он. Ректор МГУ также подчеркнул, что идея создания Бакинского филиала Московского государственного университета появилась во время его встречи с Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым. По его словам, впервые за тысячелетнюю историю университетов и почти трехвековую историю Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова был дан зеленый свет созданию такой структуры, как Бакинский филиал МГУ. «За несколько лет университет набрал силу и стал тем, чем он есть сегодня, хотя прошло не так много времени», — подчеркнул академик В.Садовничий.

Ректор отметил, что впереди у выпускников, которые сегодня вступают в самостоятельную жизнь, будут и трудности, и испытания, и победы, радости и успехи. «Готовьтесь к тому, что вам придется принимать самостоятельные решения, трудиться, добиваться новых успехов, делать новые шаги по сложной лестнице жизни. И мы надеемся, что в годы учебы в университете вас научили этому», — сказал он.

В.Садовничий поблагодарил ректора Бакинского филиала МГУ, профессора Наргиз Пашаеву, которая многое сделала для становления вуза. Он также выразил признательность председателю Государственной Думы Российской Федерации Сергею Нарышкину за участие в церемонии вручения дипломов первым выпускникам Бакинского филиала МГУ имени М.В.Ломоносова.

По окончании выступлений С.Нарышкин, В.Садовничий и Н.Пашаева вручили выпускникам дипломы.

Выступая от имени выпускников, Сона Насибова выразила признательность гостям, участникам церемонии и преподавателям.

Затем в исполнении выпускников прозвучал международный студенческий гимн.

Торжественная церемония завершилась литературно-художественной композицией в исполнении студентов.

Azertag.com

Президент Франции готовит новый закон об отрицании т.н. «геноцида армян»

Президент Франции Франсуа Олланд готовит новый закон, вводящий ответственность за отрицание т.н. «геноцида армян».

Об этом, как сообщает Agence France-Presse, Олланд заявил на встрече с представителями Координационного совета армянских организаций Франции.

Подготовка такого закона, напомнила пресс-служба Президента Франции, была одним из предвыборных обещаний Олланда, которое он намерен выполнить, передает Inews Lenta. ru.

Предыдущий проект закона, предусматривающего за отрицание т.н. «геноцида армян» наказание в виде тюремного заключения и крупного штрафа, был подготовлен в 2011 году при президентстве Олланда на посту Президента Франции Никола Саркози. После того как в декабре 2011 года законопроект был одобрен нижней палатой парламента, Турция объявила о приостановке сотрудничества с Францией в военной, политической и экономической сферах. В январе 2012 года такое же решение приняла и верхняя палата парламента. Однако в феврале 2012 года проект закона об отрицании геноцида армян был признан Конституционным советом Франции нарушающим право граждан на свободу слова.

После того, как первый проект закона об отрицании т.н. «геноцида армян» был признан неконституционным, Николя Саркози пообещал разработать новый законопроект, однако в мае 2012 года он проиграл выборы и уступил пост Президента Франсуа Олланду.



студентами Бакинского славянского университета. А вчера состоялась встреча с представителем творческой, научной интеллигенции. Мы говорили о значении науки, культуры и образования в нынешнем глобальном мире, значении сотрудничества в этих сферах для двух наших стран, которые являются одними из лидеров на постсоветском пространстве», — сказал Сергей Нарышкин.

Председатель Государственной Думы Российской Федерации отметил, что во время встреч в Баку серьезный разговор шел и о развитии евразийской интеграции, которая в последние годы получила дополнительные импульсы. «Мы довольно подробно обсудили перспективы евразийской интеграции в различных сферах — экономической, гуманитарной, политической, не обошли никакие, даже самые деликатные вопросы», — заключил он.

Azertag.com

Завершился официальный визит председателя Государственной Думы Российской Федерации в Азербайджан

9 июля завершился официальный визит председателя Государственной Думы Российской Федерации Сергея Нарышкина в Азербайджанскую Республику.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев, где развевались государственные флаги двух стран, председателя Государственной

Думы Российской Федерации Сергея Нарышкина провожали первый заместитель председателя Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Зияфет Аскеров и другие официальные лица.

Azertag.com

Политика и Общество

По поручению Президента Азербайджана в Краснодарский край России отправлена гуманитарная помощь для пострадавших от стихийного бедствия

По поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева Министерством по чрезвычайным ситуациям (МЧС) в Краснодарский край России отправлен автокараван с помощью для пострадавших от стихийного бедствия в Краснодарском крае Российской Федерации.

Караван помощи, состоящий из 38 сотрудников личного состава, 22 автомобилей, выехал вечером 8 июля из Баку в Россию.

Начальник штаба войск гражданской обороны МЧС, полковник Аслан Гусейнов отметил, что Азербайджанская Республика всегда принимала близкое участие в устранении последствий стихийного бедствия в соседних и иных государствах. Как известно, в Краснодарском крае Российской Федерации произошло стихийное бедствие, в результате которого без крова остались тысячи людей.



Гуманитарная помощь, отправленная МЧС согласно поручению Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Краснодарский край Российской Федерации, включает в себя питьевую воду, соки и другую плодоовощную продукцию.

Azertag.com

Основной темой обсуждений на встречах был армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт

Заместитель председателя Милли Меджлиса, руководитель азербайджанской делегации в Парламентской Ассамблее ОБСЕ (ПА ОБСЕ) Бахар Мурадова провела ряд встреч в рамках сессии ПА ОБСЕ на тему «ОБСЕ — меняющийся регион» в Монако.

На встрече Б.Мурадовой с руководителем делегации Италии, вице-президентом Парламентской Ассамблеи ОБСЕ Риккардо Мильори был проведен обмен мнениями по межпарламентским связям Италия — Азербайджан, направлениям совместной деятельности в ПА ОБСЕ, а также армяно-азербайджанско, нагорно-карабахскому конфликту.

На встрече заместителя

председателя Милли Меджлиса Б.Мурадовой с руководителем делегации Швейцарии, руководителем межпарламентской группы дружбы Швейцария — Азербайджан Кристин Эгерзегги-Обрист были проведены обсуждения по интенсификации связей между парламентами двух стран и взаимных визитах групп дружбы. Состоялся обмен мнениями по организации визита К.Эгерзегги-Обрист в Баку в октябре нынешнего года.

На встрече заместителя председателя Милли Меджлиса Б.Мурадовой с членом делегации Германии Виолой вон Крамон-Таубадель основной темой обсуждений был армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт. Подчеркивалась

важность позиций сторон, их отражение в международных документах, а также обсуждения, проводимые в рамках ПА ОБСЕ, поддержка посреднического процесса некоторыми странами. Отмечалась значимость мероприятий, которые могут быть проведены при участии представителей сторон конфликта различного уровня. Сообщалось, что такие инициативы немецкого правительства в случае волеизъявления каждой из двух сторон могут быть организованы и в дальнейшем.

В.Крамон-Таубадель отметила, что готова лично принять активное участие в этом процессе.

Azertag.com

Гюльшан Пашаева: «Европейские автономии: единство через многообразие»

⇒ 03

В него вошел ряд гарантий, касающихся языка обучения в школах, права владения землей на Аландах, права голосования на выборах в местные парламент и советы, учрежден института губернатора, что, в конечном счете, способствовало признанию этого Закона со стороны населения Аландских островов. Затем «Закон об автономии» дважды пересматривался — в 1951 и 1991 годах — и утверждался парламентами Финляндии и Аландских островов.

Похожим образом развивалась ситуация и вокруг статуса автономного региона Трентино — Альто-Адидже/Южный Тироль — Альто-Адидже/Южный Тироль. Первый договор, базирующийся на Парижском соглашении между Австрией и Италией от 5 сентября 1946 года (т.н. соглашение Грубера и Де Гаспери), в рамках которого был создан автономный регион Трентино — Альто-Адидже/Южный Тироль, был существенно изменен в 1972 году. В результате этого были найдены компромиссные решения, позволившие представителям основных языковых общин Южного Тироля совместно участвовать в работе политических институтов региона, обеспечивших равноправные отношения как между общинами, так и между автономией и центром.

Кстати, Соглашение Грубера — Де Гаспери действует до сих пор, т.к. является не только основой нынешнего статута Южного Тироля, но и составной частью мирного договора между Италией и союзными державами, которые в данном случае фактически выступают гаран- тами его выполнения. Этот факт сыграл большое значение в положительном развитии ситуации вокруг Южного Тироля, т.к. границы и Австрии, и Италии были зафиксированы рядом соглашений, принятых по итогам Второй мировой войны, и таким

образом конфликтующие стороны были поставлены в жесткие правовые рамки. Несомненно, снятию противоречий в Южном Тироле также способствовала интеграция Австрии и Италии в единое надгосударственное образование — Евросоюз, повлекшее создание межгосударственного трансграничного объединения — еврорегиона, территория которого включает австрийскую федеральную зем- лю Тироль и итальянский автономный регион Трентино — Альто-Адидже/Южный Тироль.

Надо заметить, что в отличие от Аландских островов с их практически однородным шведоязычным населением, ярко выраженная двухобинность Южного Тироля и, соответственно, необходимость достижения консенсуса между двумя общинами при принятии важных решений позволяет рассма-

процессы самоуправления в регионе), на подкрепленный меж- дународными гарантиями отказ Азербайджана от применения военной силы, восстановление транспортных коммуникаций и полноценное вовлечение Арме- нии в региональное сотрудни- чество.

При рассмотрении вопроса о возможности предоставления Нагорному Карабаху промежу- точного статуса следует также учитывать, что процесс реально- го урегулирования этно-терри- торияльных конфликтов в Евро- пе растягивался на многие годы, в частности, в Южном Тироле на это ушло несколько десятков лет. Исходя из этого, представ- ляется, что, именно в режиме «промежуточности» было бы легче всего сформировать чет-кие правовые процедуры дости- жения согласия в случае возник- новения конфликта интересов,

Надо напомнить о взвешенной позиции Швеции, согласившейся с решением Лиги наций о принадлежности Аландских островов Финляндии

тривать этот регион в качестве базовой модели для урегулиро- вания конфликта в Нагорном Карабахе.

Элементы «южнотирольской модели» могли бы быть исполь- зованы в процессе урегулиро- вания конфликта в Нагорном Карабахе, если бы Армения от- казалась от абсолютно беспер- спективной формулы: «террито- рии в обмен на независимость». В этом случае в рамках альтер- нативной триединой формулы «территории в обмен на проме- жуточный статус, безопасность и экономическое сотрудниче- ство» армянская сторона, несо- мненно, могла бы рассчитывать на определенную легитимиза- цию де-факто властей Нагор- ного Карабаха (при условии вовлечения азербайджанцев в

разрабатывать механизмы как взаимодействия между армян- ской и азербайджанской общи- нами Нагорного Карабаха, так и соответствующими органами самоуправления этого региона с правительством Азербайджан- ской Республики.

Одновременно полноценная реинтеграция азербайджанской общины в общественно-по- литическую и социально-эко- номическую жизнь Нагорного Карабаха должна создать благо- приятные условия для проведе- ния успешных переговоров об окончательном статусе региона. В понимании азербайджанской стороны, лишь решения, приня- тые в рамках такого равноправ- ного диалога двух общин, могут считаться легитимными как в Армении, так и в Азербайджане.

Все детские дома и детские сады Баку, находящиеся на государственном обеспечении, будут бесплатно обеспечены куриной продукцией Səba

Известный произво- дитель куриного мяса марки Səba начал без- возмездно обеспечи- вать государственные детские дома и детские сады столицы кури- ным мясом.

Некоторое время назад Исполнительная власть города Баку завершила исследования по выявле- нию наиболее качествен- ной куриной продукции для обеспечения детских учреждений качествен- ным куриным мясом. Остановившая свой вы- бор на продукции Səba, Исполнительная власть обратилась по этому пово- ду в ОАО Dəvəçi Broyler. Производитель Səba вы- разил готовность постав- лять свою продукцию в детские учреждения в благотворительных целях с условием возможности личного контроля полно- ценной и своевременной доставки продуктов по назначению.



TƏBİƏTDƏN MƏTVƏXƏ

Приветствуя это ус- ловие, Исполнительная власть Баку подписала с ОАО Dəvəçi Broyler бес- срочный контракт, соглас- но которому уже в течение первого года в 308 детских

учреждений 11 районов Баку будет доставлено безвозмездно 500 000 кг куриного мяса Səba.

Для усиления контроля акции куриная продук- ция Səba, предназначен-

ная для детских учрежде- ний, будет выпускаться в специальной упаковке. Этот шаг позволит осно- вательно предотвратить использование продук- ции не по назначению.

Новруз Мамедов: «Мы постоянно сталкиваемся с тем, что Армения своими действиями наносит вред всему переговорному процессу»

Азербайджан всегда высту- пал за мир и стабильность в регионе.

Об этом 1news.az заявил за- ведующий отделом внешних связей Администрации Прези- дента Азербайджана Новруз Ма- медов, комментируя заявления президента Европейского Совета Хермана ван Ромпея и спец- представителя генсека НАТО по Южному Кавказу и Центральной Азии Джеймса Аппаттурау о том, что военного решения карабах- ской проблемы нет.

«С ними обоими был про- веден обмен мнениями. В част- ности, и Херману ван Ромпею, и Д.Аппаттурау мы четко заяви- ли, что конфликт, длящийся уже 20 лет, не может продолжаться вечно. Несмотря на то, что МГ ОБСЕ и другие международные организации задействованы в его решении, до сих пор нет ни- каких подвижек в этом вопросе из-за неконструктивной пози- ции Армении. Поэтому мы про- тив дальнейшего затягивания этого конфликта на долгие годы. В обсуждениях мы конкретно заявили, что нынешнее руко- водство Армении рассматривает конфликт как свое политическое кредо. То есть он обеспечи- вает им политическое существо- вание. Поэтому оно разными способами, различными хитростями уловками пытается затягивать решение проблемы. Более того, оно еще умудряется в срыве переговоров обвинить азербайджанскую сторону. Но мы, со своей стороны, считаем этот подход армянской стороны неприемлемым. Думаем, что и международное сообщество все прекрасно видит. 20 лет Азер- байджан страдает от оккупации своих территорий, и ответствен- ность за это, с одной стороны, лежит на сепаратистском ре- жиме Армении, с другой — на международных организациях, которые не оказывают должного давления на Армению, хотя гла- вы стран — сопредседателей МГ ОБСЕ и заявляют, что статус- quo недопустим», — отметил Н.Мамедов.

По его словам, ван Ромпею было сказано, что продолжение

этого конфликта напоминает мину замедленного действия.

«Поэтому рано или поздно данная проблема должна найти свое решение в рамках междуна- родного права и территориаль- ной целостности Азербайджана. Однако мы постоянно сталки- ваемся с тем, что Армения сво- ими действиями наносит вред всему переговорному процессу. Каждый раз после заявлений глав стран — сопредседателей МГ ОБСЕ глава МИД Армении в духе подхалимажа и двуличия выступает с различными заяв- лениями. Он эти заявления озву- чивал и после Казанской, и после Сочиной встречи. Напомним, что они к этой тактике прибег- ли и накануне визита Госсекре- таря США Хиллари Клинтон в регион. Армяне сами наруши- ли перемирие, и, чтобы скрыть свои действия, Налбандян со- брал западных послов в Ереване и обвинил в нарушении режима прекращения огня Азербайд- жан. Вот к каким унижительным уловкам прибегают руководи- тели Армении, думая, что подоб- ный дезинформацией они могут обмануть международную обще- ственность. Азербайджан, со своей стороны, всегда выступал за мир и стабильность в регио- не. И если мы на протяжении 20 лет (учитывая оккупацию наших территорий) окрупаем пере- говоры, значит, больше всего в мире заинтересованы именно мы. Вместе с тем мы продол- жаем требовать освобождения наших оккупированных терри-

самой универсальной ценностью является справедливость. И мы требуем лишь восстановления справедливости и ничего боль- шего. Мы еще раз этот вопрос поднимем на встречах с генсе- ком ОБСЕ и сопредседателя- ми МГ, которые в ближайшие дни прибудут в Баку», — сказал Н.Мамедов.

Коснулся он и вопроса о за- держанных в Иране азербайд- жанских поэтах.

По словам Н.Мамедова, офи- циальный Баку сожалеет о си- туации, сложившейся вокруг ареста в Иране двух азербайд- жанских поэтов — Фарида Гусей- на и Шахрияра Гаджизаде.

Он отметил, что Азербайд- жан всегда придавал важное значение отношениям с Ираном, с которым его связывают добро- соседские отношения и истори- ческие узы, и очень сожалеет о том, что в последнее время меж- ду странами происходят подоб- ные нежелательные процессы.

«Буду откровенен: не азер- байджанская сторона — причи- на всех этих нежелательных про- цессов. Наш общенациональный лидер Гейдар Алиев и нынешний глава государства Ильхам Алиев всегда придавали особое значе- ние отношениям между Азер- байджаном и Ираном. Наше государство привержено по- литике развития двусторонних связей. Наша позиция в отноше- нии Ирана не претерпела ника- ких изменений», — подчеркнул Н.Мамедов. Он выразил сожа- ление в связи с тем, что в последнее

Рано или поздно данная проблема должна найти свое решение в рамках международного права и территориальной целостности Азербайджана

торий. Поэтому мы призыва- ем международное сообщество оказать давление на Армению. Чуть ли не каждый день пред- ставители Запада и международ- ных организаций выражают свое мнение по различным вопросам, связанное с другими горячими точками в мире. Сегодня в мире

время двусторонние отношения были омрачены нежелательными процессами.

«Нам до сих пор неизвест- но, по какой причине были арес- тованы молодые поэты и какие против них выдвигаются обви- нения. Наши обращения к иран- ской стороне, к сожалению, пока



остаются без ответа. Я считаю, что рано или поздно здравый смысл возьмет верх, иранская сторона внесет ясность в дан- ный вопрос, и мы переведем эту неприятную страницу в на- ших отношениях», — заявил представитель Администрации Президента АР.

Напомним, что азербайджан- ские поэты Фарид Гусейн и Шах- рияр Гаджизаде отправились в Иран для участия в фестивале поэзии в Тебризе и были аресто- ваны без объяснения причин, в связи с чем Баку неоднократно предъявлял иранской стороне ноты протеста. Только недав- но Иран подтвердил арест двух граждан Азербайджана, объяс- нив это, якобы, предпринятой ими попыткой совершения уго- ловного преступления в стране.

Накануне министр иностран- ных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров встретился с по- слом Ирана в связи с заверше- нием срока его дипломатической миссии в Баку. Как сообщили в пресс-службе министерства, в ходе встречи были обсуждены азербайджано-иранские двусто- ронние отношения. Мамедъяров отметил, что общественность Азербайджана обеспокоена арес- том двух молодых поэтов в Иране. Министр напомнил, что несмотря на пять нот, предъ- явленных МИД Азербайджана иранской стороне, ответы на них были краткими и неполными. Мамедъяров призвал обеспе- чить встречу задержанных со- отечественников с азербайджан- ским консулом, в соответствии с международным законодатель- ством, в том числе, Венской кон- венцией.

6

Политика и Общество

В Азербайджане находятся ученики школы имени Мехрибан Алиевой побратимской с Абшеронским районом египетской провинции Галубийя

⇒ 01

Советник министра образования Египта Махмуд аль Амурики передал благодарность Президента Египта за организацию визита, рассказал об исторических корнях отношений между двумя народами. Махмуд аль Амурики отметил, что школа имени Мехрибан Алиевой пользуется большим авторитетом.

Заведующий по учебно-воспитательным вопросам школы Абубекр Рамадан сказал, что поездка в Азербайджан проходит очень интересно.

Коснувшись армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, А.Рамадан выразил уверенность в скорейшем решении проблемы и освобождении оккупированных азербайджанских земель.

От имени представителей школы имени Мехрибан Алиевой Абшеронскому району был преподнесен памятный подарок. Гостям из Египта были вручены ценные подарки от имени первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой.

Затем гости побывали в Хырдаланской школе №9 с арабским уклоном. Египетские гости с интересом посмотрели концертную программу, подготовленную учениками школы. Большой интерес у гостей вызвала также выставка работ учеников школы. Делегация ознакомилась с уголком азербайджано-египетской дружбы. А на проведенном в школе уроке дружбы говорилось о вкладе, который внесли великий лидер Гейдар Алиев, Президент Ильхам Алиев и президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева в развитие связей между Азербайджаном и Египтом. На этом уроке азербайджанские и египетские школьники прочитали стихотворения на арабском языке.

Во время знакомства с Историко-краеведческим музе-

ем Абшеронского района было отмечено, что здесь хранятся древние предметы, обнаруженные на территории района, остатки культурных и исторических памятников, относящихся к различным периодам.

Во время знакомства с парком культуры и отдыха имени Гейдара Алиева гости были проинформированы о том, что этот уголок отдыха является излюбленным местом жителей и гостей города Хырдалан.

Затем гости ознакомились с Центром Гейдара Алиева. Было сообщено, что укрепление независимости Азербайджана, уверенное движение страны по пути динамичного экономического развития, стремительный рост ее международного авторитета стали возможными благодаря неустанным усилиям великого лидера Гейдара Алиева.

Гости также побывали в парке азербайджано-египетской дружбы, расположенном в Хырдалане на улице Галубийя. Было отмечено, что этот парк является символом дружбы и братства между нашими государствами.

Египетские гости посетили также Государственный историко-культурный и природный заповедник «Янардаг». Было сообщено, что эта территория Распоряжением Президента Ильхама Алиева в 2007 году была объявлена заповедником. Информация об уникальном природном памятнике «Янардаг» имеется во многих древних источниках.

Заведующий по учебно-воспитательным вопросам школы имени Мехрибан Алиевой в провинции Галубийя Абубекр Рамадан, делясь своими впечатлениями о нашей стране, сказал: «Мы увидели Азербайджан как очень развитую страну. Я хочу особо отметить преданность азербайджанского народа. В Шехидляр хиябаны мы увидели могилы молодых

азербайджанцев, пожертвовавших своей жизнью во имя Родины, свободы. Это говорит о любви нации к своей Родине. Я высоко ценю это качество».

Директор школы Абира Али Алмаза сказала: «Египетский и азербайджанский народы связывает крепкая дружба. Азербайджан — прекрасная страна. Школа, носящая имя Мехрибан Алиевой в провинции Галубийя, напоминает мне жемчужину. Мехрибан ханум Алиева, как посол доброй воли ЮНЕСКО и ИСЕСКО, президент Фонда Гейдара Алиева, сделала очень много добрых дел. А строительство школы, носящей ее имя, является символом дружбы между нашими народами. Деятельность Мехрибан ханум Алиевой заслуживает одобрения. Народ Египта высоко ценит эту деятельность».

Советник министра образования Египта Махмуд Аль Амурики сказал: «Нас поразило гостеприимство азербайджанского народа. Нас встретили на самом высоком уровне. Во время визита мы посетили много интересных мест, побывали в Шехидляр хиябаны. Нас очень впечатлило то, с каким уважением Азербайджанское государство относится к памяти шехидов. В Азербайджане мы также стали свидетелями высокой толерантности. Школа, носящая имя первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой, считается в Египте очень престижной, она побеждает во всех проводимых конкурсах».

Ученик школы Ахмед Азиз: «Раньше я не много знал об Азербайджане. Но во время визита получил много информации об этой стране».

Отметим, что школа, носящая имя президента Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиевой, считается одним из ведущих учебных заведений Египта по качеству обучения.

Azertag.com

Интервью Inews.az с Чрезвычайным и Полномочным Послом Италии в Азербайджане Марио Бальди.

Посол Марио Бальди: «Хочу отметить, что жители юга Италии не сильно отличаются от азербайджанцев»

— Господин посол, спасибо, что согласились дать интервью нашему агентству...

— Я всегда с удовольствием принимаю предложения СМИ и отвечаю на все их вопросы. По-моему, посол, посредством прессы, должен постоянно быть на связи с общественностью страны, в которой работает.

Мы не политики и не избираемся на свои должности, посол назначается правительством, представляет свою страну. Я, как посол, должен информировать общественность Азербайджана о процессах, которые проходят в Италии, а также о характере двусторонних отношений.

Для нас имеет большое значение быть доступными не только для правительства, но и для обычных граждан Азербайджана.

Италия очень популярна в Азербайджане. И это несмотря на отдаленное географическое положение и практически отсутствие контактов в течение 70 лет, поскольку мир в тот период был раздроблен на два блока.

Нашим странам нужно развивать отношения как в сфере торговли, так и между представителями гражданского общества.

Через год после восстановления Азербайджаном госу-

мебель, различные аксессуары, машины и другая продукция.

Мы очень надеемся на то, что объемы итальянского экспорта в Азербайджан увеличатся, так как для этого есть большой потенциал, например, в сфере сельского хозяйства.

Италия — индустриальная страна, но у нас сильно развито и сельское хозяйство. Мы бы хотели поставлять сюда технологии для аграрной отрасли, поскольку уверены, что эту сферу в Азербайджане можно развивать еще больше.

Мы знаем, что область сельского хозяйства, после энергетической, является второй статьей дохода Азербайджана. Считаем, что развитие этой сферы упирается в применение новых технологий.

В Италии развиты не только способы обработки земли, но и в целом — процессы упаковки, хранения в холодильных камерах, поставки на рынок готовой продукции. Италия может поделиться своим опытом в этой сфере с Азербайджаном.

— Какой позиции придерживается Италия в вопросе урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта?

— Позиция Италии в вопросе урегулирования нагорно-карабахского конфликта идентич-

Есть известные итальянские фильмы, которые очень популярны в Азербайджане. Здесь также популярны кинорежиссеры Феллини, Антониони

дарственной независимости в 1991 году, мы установили с ним дипломатические отношения, а в 1997 году открыли здесь свое посольство.

С того времени наши отношения с Азербайджаном развиваются по восходящей линии, в таких сферах, как торговля, культура и т.д.

Большое число азербайджанских туристов посещают Италию.

Между тем, хочу отметить, что жители юга Италии не сильно отличаются от азербайджанцев.

Есть известные итальянские фильмы, которые очень популярны в Азербайджане. Здесь также популярны кинорежиссеры Феллини, Антониони. Популярны в вашей стране итальянская музыка, кухня, спорт. Мы — южные люди — со Средиземноморья и Южного Кавказа.

— На каком уровне находится товарооборот между Азербайджаном и Италией? Какая продукция превалирует в структуре итальянского экспорта в Азербайджан?

— Товарооборот между двумя странами на 2011 год составил приблизительно 9 млрд евро, что превратило Италию в первого торгового партнера Азербайджана. В структуре товарооборота приблизительно до 90% приходится на импорт Италией азербайджанской нефти.

По трубопроводу БТД азербайджанская нефть идет в порт Джейхан, а оттуда на танкерах — в Италию. Азербайджанская нефть составляет 14% ежегодно потребляемой Италией нефти. Таким образом, Азербайджан является очень важным поставщиком нефти в Италию.

Экспорт итальянской продукции в Азербайджан составляет 300 млн евро. Это — одежда,

на позиции Германии, Франции, всей Европы.

Италия поддерживает усилия стран — сопредседателей Минской группы ОБСЕ.

Разрешение конфликта должно опираться на международное право. Имеются 4 резолюции Совбеза ООН, принятые в 1993—1994 годах, в которых говорится, что Нагорный Карабах — часть Азербайджана и что армянские войска должны покинуть как непосредственно этот регион, так и 7 прилегающих районов.

Позиции Италии и Европы заключаются в (необходимости) исполнения этих 4-х резолюций.

Конечно же, мирный процесс тянется очень долго. Мы надеемся, что рано или поздно, этот конфликт будет разрешен.

Урегулирование нагорно-карабахского конфликта окажет позитивное влияние на обе страны, ввиду наличия большого потенциала для экономического сотрудничества в регионе.

Посредникам необходимо терпеливо работать с обоими лидерами, с общественным мнением в двух странах.

В вопросе урегулирования конфликта необходимо усилить влияние международного сообщества. Надеюсь, что рано или поздно в этом регионе будет установлен мир, так как 20 лет — очень долгий период. Молодое поколение Армении и Азербайджана заслуживает хорошего будущего.

— Насколько подробно итальянское общество информировано о нагорно-карабахском конфликте?

— Сказать честно, в Италии не много знают о нагорно-карабахском конфликте. Я являюсь послом в Азербайджане и знаком с проходящими здесь процессами. Но когда я возвращаюсь в Италию, то вижу, что



некоторые люди вообще не знают, где находится Азербайджан и что он собой представляет — Европа это или Азия, советская страна или нет, и т.д.?

Очень трудно квалифицировать Азербайджан по категориям. С одной стороны — это европейская страна, но не Европа. Некоторые говорят также, что Азербайджан — самая европейская из азиатских стран.

Это бывший советский регион. Но если вы прогуляетесь по городу, то не сможете найти ничего коммунистического, как и в других постсоветских странах.

Это мусульманская страна, но в тоже время здесь представлены и другие религии.

Порой я задумываюсь о том, что может сделать Азербайджан известный в мире.

Как пример, могу указать Украину, которая хотя и очень большая страна, но не была известна общественности Италии после распада СССР. Люди вообще не знали, где она находится. Но был футболист Андрей Шевченко, который приехал в Италию в конце 90-х. Он стал настоящей звездой, и благодаря ему итальянцы стали интересоваться Украиной.

Так что, я надеюсь, в один прекрасный день очень известный азербайджанец — футболист, артист или режиссер — сделает вашу страну известной в Италии.

— Как вы считаете, какова роль Азербайджана в возможном обеспечении энергетической безопасности ЕС?

— Азербайджан играет важную роль в энергообеспечении Европы.

Многое будет зависеть от решения консорциума «Шахдениз», от того, по какому маршруту будет доставляться газ на европейский рынок.

Как вы знаете, сейчас идет процесс выбора маршрута, какая инфраструктура будет

Nabucco — самый крупный проект, но есть и другие, такие как ТАР. Италия, как член ЕС, заинтересована в открытии Южного коридора, что позволит азербайджанскому газу быть представленным на европейском рынке. Как известно, сейчас Азербайджан не продает свой газ непосредственно на европейский рынок.

Мы надеемся, что при реализации второй фазы проекта «Шахдениз», будет использован один из этих сценариев.

— На ближайшее будущее запланировано преподавание итальянского языка в средних школах Азербайджана. Какую помощь в этом может оказать посольство Италии?

— Этот вопрос мы обсуждали с правительством Азербайджана в Баку и Риме. Министр образования Мисир Марданов несколько недель тому назад посетил Италию с визитом. Одним из обсуждаемых вопросов было развитие итальянского языка в Азербайджане.

Сейчас итальянский язык преподается только в университетах. Мы надеемся, что он будет преподаваться и в средних школах. Мы готовы помочь учителями из Италии, оснащением необходимым дидактическим материалом.

Мы понимаем, что итальянский не может быть таким же популярным иностранным языком, как английский или русский.

Но у итальянского языка есть потенциал, потому что это язык культуры, язык страны, которая очень популярна здесь. Мы продолжим совместную работу с Министерством образования Азербайджана с тем, чтобы студенты могли делать выбор между английским, русским, немецким или итальянским языками.

— Ожидаются ли в этом году визиты итальянских делегаций в Азербайджан?

— 18—19 июля состоит-

”**Имеются 4 резолюции Совбеза ООН, принятые в 1993—1994 годах, в которых говорится, что Нагорный Карабах — часть Азербайджана**

Открылась Летняя энергетическая школа Баку-2012



Азербайджанская дипломатическая академия (АДА) при финансовой поддержке Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (ГНКАР) и компании ExxonMobil открыла Летнюю энергетическую школу Баку-2012.

Как сообщили из АДА, это — сертификационная программа, которую академия осуществляет ежегодно, и реализуется на основе сотрудничества с ГНКАР.

Для участия в Летней энер-

гетической школе в Азербайджан приехали 42 представителя из 17 стран мира. Участники представляют Азербайджан, Бельгию, Болгарию, Германию, Индию, Ирак, Израиль, Италию, Молдову, Норвегию, Польшу, Румынию, Россию, Швейцарию, Турцию, Объединенные Арабские Эмираты и Соединенные Штаты Америки. В рамках программы, которая будет продолжаться две недели, известные во всем мире ученые и эксперты будут обсуждать вопросы энергетики и окружающей среды.

Azertag.com

Эльшан РУСТАМОВ, Ф.Б.

Состоялась церемония награждения лиц, работавших в группе волонтеров на песенном конкурсе «Евровидение-2012» в Баку

7 июля в Buta Palace в Баку состоялась церемония награждения лиц, работавших в группе волонтеров на песенном конкурсе «Евровидение-2012».

На мероприятии была предоставлена общая информация о волонтерах песенного конкурса «Евровидение-2012». Сообщалось, что около 1000 студентов действующих в Баку высших учебных заведений, отличающихся особыми способностями, были отобраны для участия в группе волонтеров песенного конкурса «Евровидение-2012». Отбором лиц для работы на песенном конкурсе занималось Министерство молодежи и спорта.

Волонтеры присоединились к конкурсу по линии четырех ведущих организаций — Союза молодежно-студенческих организаций Азербайджана, Общественного объединения «Ирели», Национального совета молодежных организаций и Объединения креативной молодежи, а также на основании самостоятельных обращений. После участия в конкурсах, проведенных комиссия-



ми, созданными в министерстве, обратившиеся были привлечены к специальным тренингам. Для участия в конкурсе в качестве волонтеров обратились более 3000 лиц, и на первом этапе были отобраны только 750. Обратившиеся прошли серьезную проверку и на основании балльной

системы были разделены на группы, что впоследствии сыграло большую роль в привлечении к необходимой работе соответствующих волонтеров.

600 человек были задействованы как запасные кадры и впоследствии к работе на конкурсе были привлечены

еще около 300 человек. Таким образом, около 1000 лиц Министерством молодежи и спорта были привлечены к работе на конкурсе в качестве волонтеров. Наряду со студентами высших учебных заведений, среди них были и лица, работающие в различных учреждениях и компаниях.

Затем был показан видеоролик о работе волонтеров на песенном конкурсе.

Выступившие на мероприятии подчеркнули значение песенного конкурса «Евровидение-2011» с точки зрения пропаганды нашей страны посредством завоеванной Азербайджаном победы, рассказали о высоком уровне организации проведенного в этом году в Баку 57-го песенного конкурса, деятельности волонтеров в этой сфере. Отметив большое число молодежи среди волонтеров, выступившие поздравили их, пожелали успехов в дальнейшей деятельности.

Танец, подготовленный волонтерами на основе песен, прозвучавших на песенном конкурсе «Евровидение-2012», был встречен аплодисментами.

На мероприятии, продолжившемся развлекательной программой, волонтерам песенного конкурса «Евровидение-2012» были вручены сертификаты.

Azertag.com

Анар обратился к верховному духовному лидеру Ирана

«Надеюсь, что Вы воспользуетесь своим влиянием и возможностями для того, чтобы два наших талантливых поэта в скором времени были освобождены».

Как сообщили в пресс-службе Союза писателей, председатель Союза писателей Азербайджана Анар обратился к верховному духовному лидеру Ирана аятолле Хамнеи.

В обращении говорится: «Уважаемый агаи Хамнеи! Нас очень беспокоит арест в Иране наших двух поэтов — члена Союза писателей Фариды Гусейна и Шахрияра дель Герани. Как только Союз писателей узнал об этом, мы распространили заявление. Теперь я обращаюсь к Вам. Вы приняли нас, когда мы находились в Тегеране в составе делегации Азербайджана. Во время приема Вы упомянули нашего великого поэта Шахрияра, рассказали о дружбе с ним, даже прочитали несколько строк из его стихотворения «Хейдар бабая салам».

Надеюсь, что Вы не останетесь равнодушным к судьбе двух молодых талантливых поэтов — последователей Шахрияра, воспользуетесь своим влиянием и возможностями для того, чтобы они в скором времени были освобождены».

Azertag.com

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 10 июля в разные годы

О чем писал «БР» 10 июля.
По материалам архива газеты.

Подготовка к юбилею Шота Руставели

1937 г.

В декабре этого года народы Союза ССР отмечают 750-ю годовщину со дня рождения величайшего грузинского поэта Шота Руставели, автора бессмертной поэмы «Вепхискаосани» («Витязь в барсовой шкуре»). К этому дню идет усиленная подготовка во всех республиках Советского Союза.

Поэма Шота Руставели, переведенная на русский язык поэтами Петренко и Бриком, готовится к изданию Академией наук Союза ССР. Кроме этого перевода, Гослитиздат выпускает перевод Г.Цагарели под редакцией В.Эльснера. Таким образом, кроме уже изданного перевода Бальмонта, на русском языке появятся ко дню юбилея еще два перевода, значительно превосходящие своей близостью к подлиннику и поэтическими качествами перевод Бальмонта. Кроме русского перевода, поэма выйдет на языках многих народов СССР и делается, таким образом, достоянием миллионов масс советского народа. К этим переводам привлечены в республиках лучшие национальные поэты.

На азербайджанский язык пере-



водят поэму поэты Самед Вургун, Сулейман Рустам и Мамед Рагим. Работа над переводом должна быть закончена к началу сентября, чтобы книга в оформлении художника И.Ахундова была выпущена из печати к ноябрю этого года.

Кроме издания поэмы «Вепхискаосани» в переводе на азербайджанский язык, Азербайджан отмечает 750-летие со дня рождения гениального поэта устройством специальной выставки. Для организации и художественного оформления выставки выделена бригада

художников в составе художника-орденоносца Р.Мустафаева и художников Гурицкого, Ахундова, Шарова и Арта. Выставка откроется в помещении Азгосфилармонии в ноябре этого года. Наряду с материалами, относящимися к жизни и деятельности великого поэта, на выставке будут представлены также материалы, характеризующие эпоху Шота Руставели.

Для руководства подготовкой к 750-летию юбилею Шота Руставели в Азербайджане образована специальная юбилейная комиссия.

Разоблачение адвокатом Ледерманом махинаций французской полиции

1952 г.

Париж. (ТАСС). Сегодня утром во Дворце правосудия должна была состояться процедура снятия печатей с досье и папок по «делу» о так называемом «заговоре против внутренней безопасности государства». Эта операция была поручена судебному следователю Дювалю.

Как сообщает газета «Се суар», во Дворец правосудия был доставлен Андрэ Стиль и вызваны 160 участников демонстрации 28 мая против приезда американского генерала Риджуэя в Париж, которые обвиняются в участии в «заговоре». Во Дворец правосудия прибыли также адвокаты защиты и представители демократических организаций, в помещениях которых полиция производила обыск.

Адвокат Ледерман от имени защиты выступил с протестом против незаконного обыска, произведенного полицией в помещении Центрального комитета Француз-

ской коммунистической партии 31 мая. Он указал, что полиция производила этот обыск без свидетелей, так как в момент обыска она заперла в отдельную комнату лиц, находившихся в помещении ЦК компартии. Все захваченные полицией документы и вещи не были опечатаны на месте. Их свалили в грузовики и увезли. Эти документы были опечатаны лишь через двенадцать дней, в течение которых полиция могла, как указал Ледерман, производить с ними любые махинации.

Ледерман указал также, что при снятии печатей должны присутствовать полицейские, участвовавшие в обысках.

Выступление Ледермана было встречено бурными аплодисментами «обвиняемых». Тогда Дюваль приказал вывести их из зала. 160 патриотов покинули Дворец правосудия с пением «Марсельезы». Они провозгласили лозунги: «Свободу Андрэ Стилю!», «Мы требуем режима политических заключенных для арестованных патриотов!» Процедура снятия печатей была прервана. Она должна возобновиться сегодня вечером.

Песни над Каспием

1968 г.

Значок с изображением якоря появился рядом с Золотой Звездой Героя и орденом «Мать-героиня» на груди Сурейи Керимовой — прославленного бригадира хлопкоробов колхоза имени Тельмана Агдамского района. Этот сувенир, сработанный умельцами-судоремонтниками, ей, в числе 120 других посланцев Агдама, вручили на заводе имени Парижской коммуны. Посещением этого орденосного предприятия 9 июля начались Дни Агдама в Баку — трудовой и творческий отчет района столице республики.

□ □ □

Как самых дорогих друзей встречали судоремонтники гостей. Теплые товарищеские беседы завязываются на каждом шагу. Вот слесарь бригады коммунистического труда И.Джалилов, бригадир маляров

Н.Наджиев, котельщик Ю.Петров и их товарищи рассказывают Героям Социалистического Труда бригадиру колхоза имени Орджоникидзе А.Алиевой и заведующему отделением совхоза имени Натаван И.Исмаилову, старейшему педагогу К.Микаилкову о производственных новостях. Своими успехами делятся с бакинцами и труженики полей.

В доках завода стоит на ремонте железнодорожный паром «Гамид Султанов». О многом говорит это имя активному борцу за победу власти Советов в Агдаме, члену КПСС с 1920 года Ашрафу Алиеву. Он рассказывает членам бригады, занятым на ремонте каспийского гиганта, о своих встречах и совместной работе с Гамидом Султановым.

В годы Великой Отечественной войны сотни тружеников завода встали грудью на защиту любимой Отчизны, многие из них не вернулись домой. В глубоком молчании стоят участники встречи у памятни-

ка павшим воинам, который недавно воздвигнут на заводе.

Все свободные от вахты судоремонтники собрались, чтобы приветствовать дорогих гостей. О неразрывных связях молота и серпа, дружбе тружеников города и деревни говорили, выступая на митинге, заместитель секретаря парткома завода В.Перервин, директор завода Т.Тагизаде, депутат Верховного Совета республики термист Г.Рзаев, ударник коммунистического труда слесарь Р.Алиев, секретарь Агдамского райкома партии С.Ниязов.

Не только ударным трудом, но и звонкими песнями породавали бакинцев агдамцы. Судоремонтники познакомились с искусством ансамбля «Шур», солистов Айдына Мамедова, Алимурата Багирова и других исполнителей.

Концерт окончен, но впереди еще одна встреча. Самодеятельные актеры приглашают судоремонтников на свои выступления в филармонию.

Снимается кино

1973 г.

Вот уже два года, как в школе №212 Наримановского района Баку создана любительская киностудия «Мечта». Руководит киностудией В.Злотин, человек, страстно влюбленный в свое дело, сумевший увлечь и своих кружковцев — учеников 8—10-х классов. Ребята, неплохо владеющие кино- и фотоаппаратом, учатся по-своему видеть окружающий мир.

За два года школьная киностудия создала интересные фильмы: «Игра «Зарница», «Я — пионервожатая», «Путешествие в Шемаху» и другие. За фильм-оперу «Новые приключения Колобка», представленную на Всесоюзном

смотре любительских фильмов, киностудия «Мечта» награждена Дипломом Союза кинематографистов СССР.

В конце июня, сразу после экзаменов, В.Злотин вместе со своими воспитанниками выехал в Молдавию. Их пригласила киностудия Кишиневского Дворца пионеров — «Флорганчека» на свой традиционный фестиваль. Народный артист СССР Г.Рошаль вручил бакинским школьникам диплом и медаль за победу в этом творческом состязании.

Вернувшись, ребята начали монтировать ленту о своем путешествии. И одновременно продолжают работу над фильмом о Владимире Маяковском, первые кадры которого уже сняты. Эту свою картину юные кинолюбители хотят посвятить юбилею великого советского поэта, который отмечается в июле.

Самая придиричивая комиссия

Большая группа детей работников мингечаурских предприятий отдыхает на солнечном берегу Каспийского моря.

Мы, родители, приехали проводить ребят под вечер. И сразу попали под опеку заботливой женщины, начальника пионерского лагеря «Юный» Е.Уклейкиной. Она провела нас на территорию. Мы осмотрели просторные, светлые корпуса, побывали на ужине в столовой.

А вскоре протрубил горн, и пионеры выстроились на вечернюю ли-

нейку. Затем они отрядами направились в актовый зал на вечер «Алло, мы ищем таланты». Здесь мы попали в волшебный мир музыки и песен. Особенно запомнились нам юные исполнители Назима Кулиева, Игорь Мельников, Сергей Черемисин. А песню о гражданской войне из кинофильма «Неуловимые мстители» исполняли солисты и весь зал, которым руководил старший пионервожатый В.Джафаров.

После отбоя еще раз прошли по палатам. Дети спали спокойным

счастливым сном, чтобы утром по звуку горна вновь встретить улыбкой солнце и море.

Самая придиричивая комиссия, как известно, это родители. Ну что ж, мы благодарны за замечательно организованный здоровый отдых своих детей.

З.МУСТАФАЕВА,
Л.ЛЯГУШИНА, В.СМИРНОВА,
И.МКОЛЛЕР, Н.ПАНИНА,
А.ЧЕРЕПАНОВА
МИНГЕЧАУР

